

A Gerechtshof te Amsterdam 2004. december 28-i határozatával a (Friesland Supply Point Ede kereskedelmi név alatt eljáró) Friesland Coberco Dairy Foods B.V. kontra Inspecteur van de Belastingdienst/Douane Noord/kantoor Groningen ügyben benyújtott előzetes döntéshozatal iránti kérelem

(C-11/05. sz. ügy)

(2005/C 82/16)

(Az eljárás nyelve: holland)

A Gerechtshof te Amsterdam (Hollandia) 2004. december 28-i végzésével, amely 2005. január 14-én érkezett a Bíróság Hivatalához, a (Friesland Supply Point Ede kereskedelmi név alatt eljáró) Friesland Coberco Dairy Foods B.V. kontra Inspecteur van de Belastingdienst/Douane Noord/kantoor Groningen ügyben előzetes döntéshozatal iránti kérelmet nyújtott be az Európai Közösségek Bíróságához.

A Gerechtshof te Amsterdam a következő kérdésekről kéri a Bíróság döntését:

- 1) Hogyan kell értelmezni az „anélkül ..., hogy az káros hatással lenne a hasonló áruk közösségi termelőinek alapvető érdekeire” fordulatot a Vámkódex ⁽¹⁾ 133. cikkének e) pontjában? Kizárólag a végtermék piacát lehet-e itt figyelembe venni vagy meg kell-e vizsgálni a vámfelügyelet melletti feldolgozási eljárás alapanyagaira vonatkozó gazdasági helyzetet is?
- 2) A Vámkódex végrehajtásáról szóló 2454/93/EGK rendelet ⁽²⁾ 502. cikkének (3) bekezdése alapján a „feldolgozási tevékenységek létrehozásá[t] vagy fenntartásá[t]” megítéléséhez szükség van-e a munkahelyek olyan minimálisan meghatározott számára, amelyet ez a tevékenység igényel? Milyen más feltételek érvényesülnek még a hivatkozott rendelet-szöveg értelmezésénél?
- 3) Vizsgálhatja-e a Bíróság előzetes döntéshozatali eljárásban az 1. és 2. kérdésekre adott válaszokra figyelemmel a Vámkódex bizottság következtetésének érvényességét?
- 4) Ha a válasz igenlő, érvényes-e a jelen következtetés az indoklás és a felhozott gazdasági érvek tekintetében?
- 5) Amennyiben a Bíróság a következtetés érvényességét nem vizsgálhatja, hogyan kell értelmezni a Vámkódex végrehajtásáról szóló 993/2001/EK rendelet ⁽³⁾ 504. cikke (4) bekezdése „az érintett vámhatóság[ok] ... figyelembe veszi a Vámkódex bizottság következtetéseit” fordulatát, ha – elsősorban – a vámhatóságok és/vagy – a jogorvoslat benyújtását követően – a nemzeti bíróság arra az álláspontra helyezkedik, hogy a Vámkódex bizottság következtetése

nem alapozhatja meg a vámfelügyelet melletti feldolgozási tevékenység engedélyezése iránti kérelem elutasítását?

- ⁽¹⁾ A Tanács 1992. október 12-i 2913/92/EGK rendelete a Közösségi Vámkódex létrehozásáról (HL L 302., 1.o.).
- ⁽²⁾ A Bizottság 1993. július 2-i 2454/93/EGK rendelete a Közösségi Vámkódex létrehozásáról szóló 2913/92/EGK tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó rendelkezések megállapításáról (HL L 253., 1.o.).
- ⁽³⁾ A Bizottság 993/2001/EK rendelete (2001. május 4.) a Közösségi Vámkódex létrehozásáról szóló 2913/92/EGK tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó rendelkezések megállapításáról szóló 2454/93/EGK rendelet módosításáról (EGT vonatkozású szöveg) (HL L 141., 1.o.).

A Gerechtshof te Amsterdam 2004. december 28-i határozatával az Anagram International Inc. kontra Inspecteur van de Belastingdienst/Douane Rotterdam ügyben benyújtott előzetes döntéshozatal iránti kérelem

(C-14/05. sz. ügy)

(2005/C 82/17)

(Az eljárás nyelve: holland)

A Gerechtshof te Amsterdam (Hollandia) 2004. december 28-i határozatával, amely 2005. január 19-én érkezett a Bíróság Hivatalához, az Anagram International Inc. kontra Inspecteur van de Belastingdienst/Douane Rotterdam ügyben előzetes döntéshozatal iránti kérelmet nyújtott be az Európai Közösségek Bíróságához.

A Gerechtshof te Amsterdam a következő kérdésekről kéri a Bíróság döntését:

- 1) Úgy kell-e értelmezni a 442/2000/EK rendelet ⁽¹⁾ mellékletének 3. pontját, hogy az vonatkozik a tényállásban (az előzetes döntéshozatal iránti kérelem 2. részében) körülírt árucikkekre is?
- 2) Ha a válasz igenlő, érvényes-e a rendelet ebben a tekintetben?
- 3) Ha érvénytelen a rendelet ebben a tekintetben, vagy ha az nem vonatkozik a kérdéses árucikkekre, lehet-e úgy értelmezni a Közös Vámtarifát, hogy ezeket az árucikkeket a 9505 90 00 vámtarifaszám alá „ünnepi tárgyként” kell besorolni?

⁽¹⁾ Az egyes árucikkeknek a Kombinált Nomenklatúra szerinti besorolásáról szóló, 2000. február 25-i 442/2000/EK bizottsági rendelet (HL 2000 L 54., 33.o.).